



Vipuvoimaa  
EU:lta  
2007-2013

VENÄJÄ



Дополнительная информация в Интернете  
Базовая информация о Финляндии [www.lifeinfinland.fi](http://www.lifeinfinland.fi)

Миграционная служба [www.migri.fi](http://www.migri.fi)

Магистраты [www.maistraatit.fi](http://www.maistraatit.fi)

Полиция [www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)

Управление социального обеспечения Kela и

Налоговая администрация [www.intofinland.fi](http://www.intofinland.fi)

Служба занятости и экономического развития [www.te-palvelut.fi](http://www.te-palvelut.fi)

Инфобанк [www.inforankki.fi](http://www.inforankki.fi)

Министерство иностранных дел [www.formin.fi](http://www.formin.fi)

Образование в Финляндии [www.studyinfinland.fi](http://www.studyinfinland.fi)

Государственные услуги в интернете [www.suomi.fi](http://www.suomi.fi)

Консультация граждан [www.kansalaisneuvonta.fi](http://www.kansalaisneuvonta.fi), тел. 0295 000

## МИНИСТЕРСТВО ЗАНЯТОСТИ И ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ

Справочник издан Министерством внутренних дел Финляндии при поддержке Европейского социального фонда в 2011 году. Справочник обновлен Министерством занятости и экономического развития Финляндии в 2013 году.

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ФИНЛЯндиЮ!

БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ФИНЛЯндиИ  
В настоящем справочнике собрана краткая информация для иммигранта в ФинляндиИ. Дополнительная информация представлена на сайте [www.lifeinfinland.fi](http://www.lifeinfinland.fi).

## Вы переезжаете в Финляндию? Как начать жизнь в Финляндии?

Сразу после переезда в Финляндию постарайтесь решить следующие вопросы:

### 1. Жилье

Найдите себе квартиру. Если у Вас не будет адреса, Вы не сможете зарегистрироваться как лицо, проживающее в Финляндии.

### 2. Магистрат

Зарегистрируйтесь как лицо, проживающее в Финляндии, в магистрате, где Вам также предоставят Ваш личный идентификационный код.

### 3. Телефон

Приобретите мобильный телефон, поскольку телефонов общественного пользования в стране мало. SIM-карта может оказаться дорогой покупкой для иностранного гражданина в связи с необходимостью внесения залога. Вы можете приобрести предоплаченную SIM-карту в салоне оператора сотовой связи или R-киоске.

### 4. Счет в банке

Откройте счет в банке, поскольку в Финляндии заработная плата перечисляется в банк. Кроме того, социальные льготы, в том числе, пособие по материальному обеспечению, перечисляются на банковский счет. Для открытия счета в банке Вам понадобится паспорт или удостоверение личности.

### 5. Выясните свое право на получение социального обеспечения

Социальное обеспечение в Финляндии на ответственности Управления социального обеспечения (Kansaneläkelaitos, Kela). Вы получите право на социальное обеспечение, если Вы переедете на постоянное проживание в Финляндию. Вы также получите право на социальное обеспечение, если у Вас имеется рабочее место в Финляндии. Необходимая продолжительность работы не менее 4 месяцев и минимальные предпосылки работы должны удовлетворяться. Медицинское страхование является частью социального обеспечения Kela. Вы можете иметь право также на другие льготы Kela, если Вы включены в социальное обеспечение Финляндии. Такими льготами являются, например, семейные льготы при удовлетворении предпосылок на их получение. Вам нужно самим подать заявление на право получения социального обеспечения Kela. Kela принимает решение по вопросу и закажет Вам автоматически карточку Kela, если Вы получите право на получение медицинского страхования. Обратитесь за помощью в офис или телефонную службу Kela. Познакомьтесь также сайтом Kela в интернете.

### 6. Налоговая карточка

Получите налоговую карточку в налоговой службе. Она понадобится Вам для получения зарплаты или иных доходов. При подаче заявления на получение налоговой карточки Вам следует предъявить паспорт или удостоверение личности.

### 7. Трудоустройство

Если Вы не трудоустроены, Вы можете зарегистрироваться в Службе занятости и экономического развития (Tubö- ja

elinkeinotoimisto) в качестве соискателя работы. В Финляндии безработные граждане имеют право на получение пособия по безработице. Служба занятости и экономического развития организует курсы финского и шведского языка для граждан, ищущих работу.

### 8. Языковое обучение

Оперативно подайте заявление на обучение на курсах финского или шведского языка, поскольку в связи с большим количеством желающих возможно, что Вам придется встать в очередь. Если Вы будете владеть языками, получить работу легче. Вы можете также изучать финский и шведский языки самостоятельно, например, в Интернете на сайте [www.kotisuomessa.fi](http://www.kotisuomessa.fi).

## Нужно ли Вам получить разрешение на пребывание в стране?

### Граждане ЕС, стран ЕЭЗ или Швейцарии

Граждане Северных стран имеют право на пребывание и трудовую деятельность в Финляндии. Если длительность Вашего пребывания превышает шесть (6) месяцев, Вам следует зарегистрироваться в магистрате. Граждане ЕС, стран ЕЭЗ и Швейцарии также имеют право на пребывание в Финляндии. Если длительность Вашего пребывания превышает три (3) месяца, Вам следует зарегистрироваться в полицейском управлении.

### Лица, не являющиеся гражданами ЕС или Северных стран

Если Вы намерены находиться в Финляндии более трех (3) месяцев, Вам следует получить разрешение на пребывание. Заявление на выдачу разрешения на пребывание следует подать в представительство Финляндии в стране, откуда Вы выезжаете, или в Финляндии в полицию. Вы можете получить разрешение на пребывание в качестве репатрианта, если Вы доказательно имеете финское происхождение. Если у Вас в Финляндии имеется семья или член семьи, Вы можете получить разрешение на пребывание в Финляндии на основании семейных связей. Разрешение на пребывание может быть нескольких видов, например, в связи с трудовой деятельностью или учебой. За дополнительную информацией обращайтесь в Миграционную службу ([www.migri.fi](http://www.migri.fi)) и полицию ([www.poliisi.fi](http://www.poliisi.fi)).

## Как найти жилье?

Информацию об аренде и покупке жилья можно найти в газетах и в Интернете. Жилье можно арендовать как у частного лица, так и у муниципалитета.

При аренде квартиры Вам нужно согласовать с арендодателем срок аренды и размер арендной платы в арендном договоре, который составляется в письменном виде. Кроме того, при аренде жилья Вам следует внести залог, размер которого составляет сумму арендной платы максимально за три месяца. Сумму залога возвратят Вам, когда Вы переедете из квартиры.

### Внимание!

выясните, нужно ли Вам зарегистрироваться в магистрате или полицейском управлении в качестве лица, проживающего в Финляндии.

Дополнительная информация: [www.asuminen.fi](http://www.asuminen.fi) и [www.lifeinfinland.fi](http://www.lifeinfinland.fi)

## Помощь в интеграции и языковом обучении

Вы можете получить услуги, которые помогут Вам интегрироваться после переезда в Финляндию. Консультации предоставляют официальные органы Вашего муниципалитета или Бюро по труду и предпринимательству (TE-toimisto). Вы можете пройти, например, первичное собеседование, в рамках которого будут выяснены Ваша профессиональная квалификация и личные обстоятельства, и на их основании определена необходимость в обучении и подготовке плана интеграции.

На основании первичного собеседования для Вас может быть составлен план интеграции. В индивидуальный план интеграции обычно включается обучение, а при необходимости, также и иные услуги. На время нахождения в силе плана интеграции, Вам может быть предоставлено пособие по интеграции для обеспечения материальной поддержки.

## Здравоохранение

В Финляндии работает широкая система государственного здравоохранения, например, в каждом муниципалитете есть своя поликлиника. Детям бесплатно предоставляются услуги детской консультации, а лицам моложе 18-ти лет – также и услуги многих врачей.

Все граждане, проживающие в Финляндии постоянно, входят, как правило, в сферу действия медицинского страхования Управления социального обеспечения Kela. Если Вы имеете право на медицинское страхование, Вы сможете получить компенсацию расходов за лекарства. Вы также сможете получить компенсацию расходов по использованию частной клиники. Выясните, имеете ли Вы право на медицинское страхование и прочее социальное обеспечение в Kela ([www.kela.fi](http://www.kela.fi)). За государственные услуги здравоохранения отвечают муниципалитеты. Обычно у Вас имеется право на них, если магистрат предоставил Вам местожительство в Финляндии. Запомните, что также у многих работодателей имеется система производственной медицины.

## Кризисная ситуация

Общегосударственный телефон экстренной помощи 112. Позвонив по нему, Вы сможете вызвать неотложную медицинскую помощь, полицию и пожарную бригаду. В случае проблем с психическим здоровьем Вы можете обратиться в поликлинику по месту жительства. Дополнительная информация представлена также на сайте [www.e-mielenterveys.fi](http://www.e-mielenterveys.fi). Кризисная служба для иностранцев тел. 09 4135 0501